

# L'Écho d'Avully

Bulletin d'information de la Mairie d'Avully



**03**  
2021

Édition n° 81



## Sommaire

Conseil municipal	03
Ilôt du presbytère (re)vit !	04
"La Nuit est belle !"	05
Avully, c'est chouette	06-09
FAS'e – TSHM	10
Déchets sauvages, ras le bol !	11
Pro Senectute	12
BiS, Bureau d'information sociale	13
"Les Hérissons" Jardin d'enfants	14
Le Couffin – Places de crèche	15
Choeur Théâtral d'Avully	16
Harmonie d'Avully	17
JACA – Ju-jitsu	18
ATC – Avully Tennis Club	19

## Un bon en avant !

ÉDITO

**À la fin de l'année 2020, près de 1'400 Avullioties ont reçu un bon de Frs. 20.- à faire valoir auprès des commerçants et artisans locaux.**

Le but de cette action était d'apporter un peu de réconfort aux habitants et de soutenir l'économie de proximité. Cette opération a été perçue très positivement et a reçu un excellent accueil. Les Avullioties ont apprécié ce "petit" bonus de fin d'année. Quant aux commerçants, c'est le sourire aux lèvres qu'ils ramènent leurs bons à la Mairie. A l'heure actuelle, plus de 600 personnes ont déjà utilisé leur bon.

À ceux qui n'ont pas encore franchi le pas, n'hésitez pas ! Marquez votre solidarité auprès de nos commerces et profitez de cette opportunité pour découvrir ou redécouvrir ceux qui font aussi Avully. Ce n'est pas tous les jours que nous recevons par la poste un bon valant monnaie sonnante et rébuchante ! Ils sont valables jusqu'au 31 mars 2021.

À quelques jours de l'arrivée du printemps, nous vous souhaitons de vivre heureux à Avully, une chouette commune !

De tout cœur avec vous.

**Cyril Baudin** Adjoint    **Vincent Mottet** Maire    **Pascal Dethiollaz** Adjoint

# Conseil municipal

VIE POLITIQUE

## Reflets de la séance du Conseil municipal du 4 février 2021

### Le Conseil municipal a...

- ▶ ouvert un crédit budgétaire supplémentaire de Frs 95'000.- destiné à couvrir des dépenses non prévues sur les immeubles locatifs 42 à 48, route du Moulin-Roget et 1 à 27, route d'Epeisses;
- ▶ pris note que l'exécutif établira une première analyse sur l'étude visant à définir le potentiel de développement de la commune.

### L'Exécutif a...

- ▶ décidé d'accorder la subvention prévue au festival Antigél malgré son annulation, en précisant que la somme prévue de Frs 5'000.- devait être allouée en soutien aux artistes qui souffrent particulièrement en cette période;
- ▶ informé que le Conseil municipal sera prochainement associé à la présentation de l'étude menée sur le stationnement pour l'ensemble de la commune;
- ▶ fait sécuriser le pont d'Eaumorte en le fermant à la circulation (piétons et vélos exceptés) et mène une étude en vue d'une réfection de cet ouvrage.

## Dates des séances du Conseil municipal en 2021 :

JEUDI  
15  
AVRIL

MARDI  
11  
MAI

JEUDI  
17  
JUN

JEUDI  
16  
SEPTEMBRE

JEUDI  
14  
OCTOBRE

JEUDI  
11  
NOVEMBRE

JEUDI  
16  
DÉCEMBRE

# L'îlot du presbytère (re)vit

IMMEUBLES LOCATIFS

Avec l'entrée progressive des locataires se termine la tortueuse saga de la réhabilitation de l'îlot dit du presbytère. Place maintenant à une nouvelle vitalité au cœur de notre village.

Près de 25 ans après l'inauguration de l'immeuble situé au 29-31 route d'Epeisses, la commune d'Avully augmente son parc immobilier de 8 nouveaux logements.

La satisfaction de constater que la totalité des appartements a trouvé preneur rapidement, qui plus est dans un contexte difficile, est de mise. Les locataires, entrés entre décembre et ces jours, ont le privilège de vivre dans un écrin neuf et chargé d'histoire(s).

A l'origine, cet îlot est formé de trois éléments distincts : la maison dite "Stadlmayer", celle-ci ayant été utilisée successivement par une agence bancaire, un bureau d'information sociale, une permanence juridique, une annexe du conservatoire populaire et un local pour les cours de musique dispensés par la fanfare; le bâtiment abritant un hangar pour la voirie et la salle de répétition de la fanfare; enfin, le presbytère qui a lui aussi connu différentes activités à travers le temps.

Mais c'est l'achat de ce dernier par la commune en 2011, devenant ainsi propriétaire de la totalité du bâti situé depuis le cimetière, qui a permis de mettre en œuvre une rénovation et de créer suffisamment de logements pour que cette opération soit viable financièrement.

Entreprendre une telle démarche présente en effet des risques non négligeables, tant les contraintes patrimoniales sont importantes d'une part. D'autre part, de tels chantiers révèlent des surprises, rarement bonnes, en termes techniques et constructifs.

Les innombrables écueils ont pu être surmontés grâce à des mandataires aguerris et professionnels, mais aussi passionnés, et qui ont su collaborer très étroitement avec le technicien communal, qui a supervisé et maîtrisé l'ensemble de l'opération, débutée en 2013.

La totalité de celle-ci aura coûté un peu plus de Frs 7'700'000.-. Il est à relever que l'enveloppe budgétaire votée a été tenue ce qui, au vu des difficultés qui ont émaillé le processus, peut s'apparenter à un exploit.

Mais le résultat est là : un patrimoine mis en valeur de magnifique manière, des matériaux et éléments constructifs de qualité, des espaces traités de manière audacieuse et... un petit jardin pour chacun des locataires. Sans oublier la création d'un parking semi-souterrain. La commune d'Avully est heureuse de contribuer à revitaliser son centre historique tout en permettant à de nouvelles familles de s'y installer.



**Un patrimoine mis en valeur**

# La nuit est belle !

ENVIRONNEMENT

Le vendredi 21 mai 2021 Avully participera à la deuxième édition de "La nuit est belle !" en éteignant son éclairage public pour une nuit.

Lors de cette action symbolique, Avully se joint à l'ensemble des communes transfrontalières du Grand Genève engagées dans la démarche.

Après l'observation des astres, fil rouge de l'opération en 2019, c'est la biodiversité nocturne qui sera mise en avant. Une date qui n'a pas été choisie par hasard pour sa lune  $\frac{3}{4}$  pleine, au cœur du printemps, réunissant des conditions favorables à l'observation et à l'écoute de la faune crépusculaire.

Ferons-nous mieux qu'en 2019 où la première édition avait déjà convaincu 152 communes du Grand Genève

et où plus de 60 animations avaient été organisées sur tout le territoire transfrontalier ? Nous en faisons le pari ! Mais cela ne peut se faire sans vous !

Vous avez été nombreux à nous faire remarquer que la lumière était encore bien présente sur le territoire.

Alors, le 21 mai, éteignez vous-aussi vos lumières, profitez des nombreuses animations qui seront proposées sur le territoire, appréciez la douceur d'une soirée de printemps et dites-vous que, décidément, la nuit est belle dans le Grand Genève !





## Avully, c'est chouette !

### DECOUVERTE

Notre canton a la chance d'accueillir de nombreuses espèces de ces fantômes de la nuit. En effet, vous êtes peu nombreux à avoir pu les apercevoir. Je vais essayer de vous éclairer un peu sur ces rapaces nocturnes et mystérieux.

Je m'appelle Lucca, j'ai 17 ans, j'étudie à Genève et suis originaire des Préalpes autrichiennes, j'aime particulièrement la nature et j'ai commencé la photo il y a 3 ans.

Ce qui m'a toujours fasciné chez ces espèces, est sans aucun doute leur discrétion.

À Avully, lors de mes nombreuses balades j'ai eu la bonne surprise de découvrir quatre espèces différentes.

#### **La Chouette Chevêche d'Athéna**

qui a été élue oiseau de l'année 2021. Cette chouette était au bord de l'extinction il y a 20 ans. La tendance a cependant été inversée grâce à des mesures de protection renforcées.

Elle doit son nom à la déesse grecque Athéna, dont elle est l'animal symbolique, représentant la sagesse et la connaissance. Cette chouette est de petite taille, de morphologie ronde et trapue. C'est le plus diurne des strigidés.

Ses lieux d'habitats varient passablement, mais elle préfère :

- ▶ les pâturages humides à saules têtards, présent dans les bocages de l'ouest et du nord ;
- ▶ les secteurs de polyculture et d'élevage comprenant des vergers à hautes tiges ;
- ▶ les vastes pâturages et pelouses sèches ;
- ▶ dans les villages qui peuvent fournir des îlots favorables au sein des maisons et des exploitations agricoles.

La chouette chevêche d'Athéna chasse à l'affût depuis un perchoir ou en vol sur place. Elle capture ses proies au sol et se nourrit essentiellement de micro-mammifères, d'oiseaux, d'insectes et de lombrics. Elle a besoin de 50 à 80 gr de nourriture par jour. Une fois la nuit venue, si vous avez de la chance, vous pourrez l'entendre !



*Chouette chevêche d'Athéna, une Avulliotte !*



*Chouette hulotte, une autre Avulliotte !*

Au gré de mes promenades, j'ai eu la chance de découvrir une autre espèce :

#### **La Chouette Hulotte ou Chat-huant**

est un oiseau robuste, son ventre est pâle avec des stries sombres et les parties supérieures du corps sont brunes ou grises. Il existe aussi une variante de plumage roux.

Du fait de son habitat forestier, on l'entend plus qu'on ne la voit. Les arbres sont une nécessité vitale pour elle, le nid étant généralement dans un trou dans l'écorce d'un arbre qui permet de protéger les œufs et les jeunes contre les prédateurs potentiels.

Cette chouette ne migre pas et attache beaucoup d'importance à son territoire.

C'est un prédateur opportuniste qui s'adapte en fonction des ressources. Elle chasse généralement la nuit. Grâce à ses serres puissantes et acérées, la chouette saisit ses proies en plein vol. Une fois capturées, elles n'ont aucune chance de lui échapper. Son plumage lui permet de passer incognito dans les branchages et de guetter ses proies en toute tranquillité. Elle se nourrit de petits mammifères, de rongeurs, d'insectes et de petits oiseaux.

Le hululement nocturne de la chouette hulotte, résonnant au cœur de la forêt figée dans le froid et la solitude de l'hiver, est propre à donner des frissons.



*Hibou moyen-duc, un Avullote, lui aussi !*

Parfois, on peut également aux détours des chemins campagnards rencontrer le hibou moyen-duc.

#### **Le Hibou Moyen-duc**

est un hibou de taille moyenne, son plumage très cryptique est pratiquement le même quelque soit l'âge et le sexe. Les parties supérieures montrent un mélange très subtil de gris et de roux avec des vermiculures noirâtres qui sont très mimétiques avec les troncs et les branches des arbres de son habitat arboré.

Peu de personnes l'aperçoivent en raison de ses mœurs nocturnes. Il dort toute la journée caché dans son arbre, il devient actif à la tombée de la nuit et part à la chasse aux rongeurs.

Son vol est souple et léger et son chant est un hoû-ou bas discret qui est difficilement audible de loin.

Pour conclure, je tenais à vous parler du plus discret des rapaces nocturne, la dame-blanche...

### **La Chouette Effraie, Dame blanche ou Effraie des clochers**

Elle se reconnaît facilement avec sa grosse tête blanche marquée par une sorte de disque facial blanc entouré d'une ligne plus foncée en forme de cœur. Ce "masque" fait ressortir ses yeux noirs. Les plumes sont marbrées de gris et de brun pâle ainsi que de petites plumes en forme de gouttelettes blanches aux bouts noirs. La chouette effraie a le vol caractéristique de nombreux rapaces, lent, souple, silencieux avec les pattes pendantes.

L'effraie utilise de préférence des sites de nidification traditionnels, des trous dans les arbres ou des constructions peu fréquentées comme les granges et les édifices abandonnés.

Pour se nourrir elle affectionne les prairies sèches peuplées de petits mammifères, spécialement les campagnols.

Ce qui est particulier chez cette espèce, c'est qu'elle possède des cris variés. Les jeunes émettent des ronflements aigus et sifflant, au rythme irrégulier chez les adultes, mais aussi des chuintements. Quand elle vole, elle pousse des cris aigus et stridents. En cas de stress, elle souffle et claque du bec.

### **Pour protéger ces "fantômes de la nuit"...**

Il est important de préserver des milieux de vie tels que prairies sauvages, vergers pour qu'elles puissent se nourrir, les vieux arbres pour qu'elles nichent ainsi que de limiter l'usage des pesticides qui posent un réel problème.

Les nocturnes étant malheureusement victimes des collisions avec les voitures, il est primordial d'être attentifs lorsque que vous roulez de nuit.

Finalement, il est très important d'éviter de ramasser les jeunes oiseaux tombés du nid. En effet, dans la majorité des cas les parents sont là, ils les nourrissent et les surveillent, c'est en réalité une étape dans l'émancipation du jeune oiseau.

Avully abrite ces quatre espèces, trésor naturel que vous pourrez peut-être observer si vous vous baladez dans cette belle commune. Cependant, soyez discret et respectez ces petits rapaces qui apprécient grandement la tranquillité.

### **■ Lucca Brandle**

*Chouette "Dame blanche" ou effraie*



# FASe – Les Travailleurs sociaux hors-murs (TSHM)

SOCIAL

La mission du TSHM est de s'insérer dans l'espace local et d'y observer les réalités sociales, pour en témoigner à l'institution, puis de proposer des actions concrètes.



Ces actions se réalisent principalement avec les jeunes en situation précaire, permettant de créer des liens entre eux, mais aussi avec les adultes ou les institutions. Elles ont pour objectif de leur offrir de reprendre confiance en leurs capacités, de se sentir utiles, reconnus et soutenus, dans le but de faciliter leur insertion sociale et professionnelle.

Depuis l'été 2020, la présence des TSHM, plus particulièrement à Gennecy, a considérablement augmenté.

La situation sanitaire actuelle a fortement altéré le "vivre ensemble". La tension ambiante et le malaise social n'épargne personne. Les réactions peuvent parfois être disproportionnées et rompre ainsi le dialogue

existant. En ces temps troublés, il a été constaté que la cohabitation est devenue plus difficile.

La commune, toujours à l'écoute et soucieuse du bien-être de ses habitants, rencontre chaque mois les TSHM afin d'élaborer un plan d'action destiné à rétablir une vie harmonieuse.

Grâce à la réactivité des autorités communales, deux heures d'accueil hebdomadaire ont été mises en place à l'attention des jeunes, au local dit du "GenA".

Le développement d'un lieu multi-générationnel, ouvert plusieurs demi-journées par semaine, est actuellement à l'étude.

# Déchets sauvages, ras-le-bol !

ENVIRONNEMENT

L'abandon sauvage des encombrants sur la voie publique, en dehors des dates prévues à cet effet, est devenu un véritable fléau. Non seulement il nuit à l'esthétique, mais il a également des impacts au niveau écologique.

En 2020, c'est près de 2,5 tonnes que les employés communaux ont dû évacuer en plus. Depuis quelque temps, la commune peut sanctionner les contrevenants par des amendes d'ordre.

Chaque année, 6 dates offrent la possibilité à tout un chacun de déposer de la ferraille et/ou des encombrants à proximité de chez soi. Toutefois, cette levée n'est pas un vide grenier ! Elle a pour but de proposer aux ménages qui ne peuvent - ou ne veulent - pratiquer la valorisation de leurs encombrants, une élimination gratuite respectueuse de l'environnement.

En dehors de ces dates, il convient de se rendre à l'ESREC (Espaces de récupération et points de collecte communaux) de Châtillon à Bernex, dont les horaires sont particulièrement étendus.

Nous avons la chance d'habiter une commune verdoyante, accueillante et agréable. Ces incivilités qui dénaturent les différents quartiers doivent cesser !

Veillons à faire preuve de respect à l'égard des autres et de notre environnement en ne déposant plus d'encombrants sauvages et en utilisant les moyens existants en cas de besoin.

Nous vivrons ainsi tous mieux ensemble !



*Déchets déposés le lendemain de la levée des encombrants !*

## Dates des levées ferraille et encombrants:

JEUDI  
**15**  
AVRIL

JEUDI  
**17**  
JUN

JEUDI  
**29**  
JUILLET

JEUDI  
**23**  
SEPT.

JEUDI  
**23**  
DEC.

# Pro Senectute, soutien aux seniors

SOCIAL

Pro Senectute est un service de consultation sociale pour les 60+, un espace privilégié où vous trouverez informations, conseils et soutien dans les domaines de la santé, des assurances sociales, de l'aide à domicile ou encore de l'entrée en EMS.

Les assistantes sociales et assistants sociaux accompagnent les seniors et leurs proches gratuitement en toute confidentialité, dans le cadre d'une relation d'aide fondée sur l'écoute et le respect de la dignité.

## Aide psycho-sociale

- ▶ Accompagnement et soutien dans des situations personnelles difficiles telles que la maladie, le deuil ou les problèmes familiaux
- ▶ Conseils et aides financières
- ▶ Analyse, élaboration et aide à la gestion de votre budget. Évaluation et possibilité d'octroi d'aides financières pour les personnes en âge AVS aux revenus modestes
- ▶ Assistance administrative à domicile (AADom)
- ▶ Soutien administratif général et confidentiel à domicile et aide aux démarches d'allocations pour impotent (API)

## Assurances sociales

- ▶ Conseils sur les questions liées à l'AVS, aux prestations complémentaires, à la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LaMal), etc.
- ▶ Directives anticipées
- ▶ Entretien approfondi afin d'établir vos directives de fin de vie, avec le dossier Docupass

## Mesures de protection

- ▶ Informations et conseil sur des sujets comme les curatelles, le mandat pour cause d'incapacité ou la procuration
- ▶ Retarder ou préparer l'entrée en EMS
- ▶ Obtention d'aides pour retarder l'entrée en EMS (adaptation du logement ou moyens auxiliaires) ou accompagnement dans les démarches d'entrée en EMS.

On répond à vos appels de 9h00 à 11h30 et de 14h00 à 16h00:

022 807 05 65

[info@ge.prosenectute.ch](mailto:info@ge.prosenectute.ch)

[www.ge.prosenectute.ch/conseil](http://www.ge.prosenectute.ch/conseil)



# BiS – Bureau d'information sociale

SOCIAL

Vous vous trouvez dans une situation difficile ? Le Bureau d'information sociale vous aide à trouver des solutions en toute confidentialité.



## Qu'est-ce que le Bureau d'information sociale ?

Une permanence, gratuite et sans rendez-vous, qui vient en aide aux personnes qui se trouvent dans une situation financière, sociale ou psychologique difficile.

Un accès direct à des professionnels (travailleurs sociaux, travailleuses sociales et intervenants spécialisés dans le domaine du logement et de la santé) qui fournissent des informations, identifient les aides auxquelles les personnes ont droit et les orientent vers les services utiles, le tout en toute confidentialité.

Des informations et des conseils sur des thématiques variées liées à la vie quotidienne : problèmes financiers et d'endettement, problèmes de logement, problèmes de santé, etc.

## À qui s'adresse le BiS ?

À toutes les personnes qui se trouvent dans une situation difficile, qu'elles soient directement impactées par la crise actuelle ou non, ainsi qu'à l'ensemble des habitants du canton de Genève, quel que soit leur statut de séjour ou leur lieu de domicile sur le territoire cantonal.

Plus de renseignements : [www.info-sociale.ch](http://www.info-sociale.ch)

Du 4 février au 8 avril, le BiS se trouve :

Espace de quartier Plainpalais  
Rue des Minoteries 3  
1205 Genève

tous les jeudis de 16h00 à 18h30



**Une intervention rapide évite en effet qu'une situation ne se dégrade ou perdure.**

# Jardin d'enfants "Les Hérissons"

PETITE ENFANCE

Inscriptions 2021-2022 – mercredi 21 avril 2021

**de 18h30 à 19h20**

Inscriptions pour les enfants ayant déjà fréquenté le Jardin d'enfants (2020-2021)

**de 19h30 à 20h20**

Inscriptions pour les nouveaux enfants avulliotés

**de 20h30 à 21h20**

Inscriptions pour les nouveaux enfants des autres communes.

Selon l'évolution de la situation sanitaire, les inscriptions ne pourront peut-être pas se faire dans nos locaux.

Notre site internet ([www.lesherissons.ch](http://www.lesherissons.ch)) vous informera clairement du changement éventuel de la procédure d'inscription.

Pour inscrire votre enfant, vous devez impérativement fournir :

- ▶ tous les documents dûment complétés, disponibles dès le 29 mars sur le site : [www.lesherissons.ch](http://www.lesherissons.ch)

**Horaires d'ouverture :**

- ▶ lundi 8h00 – 12h00
- ▶ mardi 8h00 – 12h00 / 13h45 – 17h45
- ▶ mercredi 8h00 – 12h00
- ▶ jeudi 8h00 – 12h00
- ▶ vendredi 8h00 – 12h00



**Le Jardin d'enfants accueille  
les enfants de 2 à 5 ans !**



# "Le Couffin"

PETITE ENFANCE

L'association intercommunale le Couffin a mis en place une action "Dépannage vacances de Pâques".

Au vu de la situation sanitaire actuelle, ne nombreux camps de vacances n'auront pas lieu.

Que faire pour les parents qui travaillent ?

Adressez-vous au Couffin, un service de dépannage par des baby-sitters a été mis en place. Ces baby-sitters offrent une garde à domicile rassurante pour vous et votre (vos) enfant(s).

## Comment procéder ?

- ▶ Remplir le formulaire disponible sur internet: [www.lecouffin.ch](http://www.lecouffin.ch)
- ▶ Cliquer sur "Documents à télécharger"
- ▶ Cliquer sur "Dépannage vacances de Pâques"
- ▶ Le retourner dûment complété par mail à: [sylvie.enggist@lecouffin.ch](mailto:sylvie.enggist@lecouffin.ch)

L'association mettra tout en œuvre pour répondre positivement à votre demande.

**Sylvie Enggist**  
022 756 09 91  
079 136 19 59  
[www.lecouffin.ch](http://www.lecouffin.ch)



# Quatre places de crèche pour les familles d'Avully à Aire-la-Ville

Soucieuse d'apporter des solutions de garde aux familles avulliottes, 4 places leur seront réservées dans la nouvelle crèche d'Aire-la-Ville, qui ouvrira le 1<sup>er</sup> février 2022.

La future crèche d'Aire-la-Ville a pour but d'accueillir des enfants dès la fin du congé maternité jusqu'à l'entrée à

l'école, sans distinction d'origine, de religion, de culture en proposant des espaces adaptés aux besoins des plus petits.

Vous pouvez dès à présent procéder à la pré-inscription de votre enfant, via le site internet de la commune de Conignon: [www.conignon.ch](http://www.conignon.ch).

# Choeur Théâtral d'Avully

VIE CULTURELLE

Comme tout le monde, le Chœur Théâtral d'Avully a vécu une année 2020 difficile et hors du commun.

Il a perdu des membres chers à son cœur, des membres qui laisseront un vide cruel dans ses rangs. Comme toutes les associations et sociétés, ses activités ont cessé du jour au lendemain. Finis les répétitions du mardi et du jeudi, les apéros, repas, sorties; reporté son spectacle "La Nuit, ... c'est Fête!".

Finis les moments conviviaux, joyeux, la connivence, la complicité, les fous rires, l'étincelle qui brille dans les yeux quand, après un déchiffrage parfois laborieux, l'harmonie s'installe et les voix montent légères et envoûtantes.

Le CTA n'a pas perdu contact avec ses membres pendant ces mois particuliers. Des répétitions se sont déroulées sur Zoom ainsi que l'Assemblée Générale. Pendant le mois de décembre, un calendrier de l'Avent s'est organisé sur la messagerie. Chaque jour, un membre différent du Chœur envoyait un message, une photo ou une vidéo à tous les autres membres.

Bien sûr ce n'est pas pareil que de se voir, mais comme nous étions contents de ne pas nous perdre de vue.

Comme tout le monde, le CTA n'attend qu'une seule chose: que la situation s'améliore, que la vie reprenne un cours normal, qu'on puisse à nouveau se réunir, se prendre dans les bras et surtout chanter tous ensemble dans notre bonne vieille salle Saint-Gervais.

Et alors, la magie opérera, la solitude s'effacera, nous vous retrouverons, vous, toujours fidèles à notre Chœur lors de nos concerts ou de nos spectacles.

Si l'envie de nous rejoindre vous titille, la porte est grande ouverte. Nous avons besoin de vous, de votre présence, de votre soutien, devant nous, mais également dans nos rangs. Notre Chœur, c'est une longue histoire émaillée de belles aventures, du bonheur comme de la tristesse, une amitié sans faille forte des embûches et des joies semées sur son chemin, de l'émotion et du partage.

Une sacrée équipe !



Nous nous réjouissons d'être à nouveau ensemble. Nous nous réjouissons de vous revoir et de voir certains nous rejoindre.

On se tient les pouces, on ne lâche pas !

Bien sûr, nous vous tiendrons au courant de la suite de notre programme dès que nous pourrons reprendre nos activités.

■ Véronique Moret

# L'Harmonie d'Avully

VIE CULTURELLE

Elle fête cette année ses 60 ans d'une renaissance.

En 1928, avec un effectif réduit la fanfare s'associe avec Chancy et la société devient "Union Instrumentale Avully-Chancy" elle est présidée par Marc Décarli.

En 1934, l'Union Instrumentale organise à Avully, dans la cour de la famille Mottu, la fête de la Fédération Musicale Genevoise (Campagne). Cette manifestation à l'époque se passait sur un après-midi. Vu l'éloignement de la ville et la difficulté pour se déplacer (depuis Genève il fallait prendre le tram qui avait un arrêt à Eaumorte et finir le trajet à pied), les organisateurs décidèrent de servir un repas sur place. La fête eut un grand succès.

En 1935, la fête de la fédération a eu lieu à Dardagny où l'Union Instrumentale s'est produite en tant que musique d'honneur. Que s'est-il passé ensuite? Je ne l'ai jamais su! Marc Décarli m'avait dit, il y a bien quelques années, qu'il n'y avait plus assez de musiciens à Avully et qu'il devait se rendre à Chancy à moto avec sa basse sur le dos été comme hiver.

Avec cette dissolution, Avully n'avait plus d'ensemble de cuivres et c'est la Fanfare de Chancy qui venait faire des services musicaux dans notre commune.

En 1961, après un culte inter-paroissial, dans la Campagne Mottu, Charles Reymond et Marc Décarli rêvent de fonder une fanfare et ils se persuadent que le projet peut être réalisable. Ils émettent des circulaires tout ménage, pour trouver des membres et se mettent à la recherche d'un directeur. Jean-Claude Geiser, jeune trompettiste de l'Orchestre de la Suisse Romande est retenu.

Une assemblée constitutive est convoquée le 1<sup>er</sup> octobre 1961. Les instruments sont achetés pour 500 francs à la "Landwehr" société de musique militaire du canton de Genève. Ils sont offerts par Monsieur Henri Brand, ancien président de la fanfare d'Avully en 1914.

Dès janvier 1962, les musiciens commencent les répétitions. Sur vingt-cinq membres seuls cinq savent jouer. Des leçons de solfège sont données puis apprendre à souffler dans un instrument, cela va prendre deux ans.

Jean-Claude Geiser écrit une marche très facile "La Première". Enfin, aux promotions du 7 juillet 1963, la Fanfare d'Avully peut faire le défilé avec les écoliers et une aubade avec un seul morceau.

■ Henri Gautschi



Photo de 1920, "HELVETIENNE"  
présidée par Jean-Pierre Duchosal

# JACA - Ju-jitsu

VIE SPORTIVE

En 2020, ils ont dit... quelques jours, ... puis ils ont prolongé... de quelques semaines... En 2021, ils ont misé sur quelques mois... Ils = spécialistes, scientifiques, journalistes, épidémiologistes, chercheurs, etc...

Lui, le petit malin n'a pas énoncé de durée et continue son travail de sape et d'empêcheur de s'entraîner en salle.

Le ju-jitsu est un sport de contact : difficile de parer un coup de poing, d'esquiver un coup de pied, de se dégager d'un étranglement... à distance "sanitaire". 9 cours et séances d'entraînement depuis le 11 septembre 2020, c'est très, très peu ! La nouvelle volée a commencé avec un enthousiasme et une énergie très prometteurs. Cette période d'inactivité réduite ne devrait pas éteindre la flamme combative de toutes les ju-jitsukates anciennes et nouvelles élèves du Jaca d'Avully.

Le ju-jitsu forme le corps et l'esprit à une grande souplesse, à la modération, à l'acceptation de l'adversité. Notre environnement permet un confinement plus supportable et peut-être moins anxiogène. Aussi avec un peu d'exercices de renforcement musculaire, de travail sur les articulations, de marche ou de course, on entretient la souplesse, la réactivité, le rythme cardiaque, la forme pour une reprise rapide, soudaine, prochaine ? très attendue des cours !

Pour garder le lien et revoir des mots compliqués, chaque élève recevra prochainement (date imprévisible !) une petite brochure dans laquelle le ju-jitsu est présenté sous forme de "bd"... à décliner aussi au féminin ! Pendant cette période des probables, des possibles, des peut-être, il est important de rester optimiste et confiant. Le petit teigneux ne pourra pas s'accrocher indéfiniment, nous saurons le vaincre dans un ultime randori !

Au plaisir de se retrouver très bientôt au dojo d'Avully !

■ Christine Payot





## Avully Tennis Club

VIE SPORTIVE

Dès que la situation sanitaire le permettra, l'ATC se fera un plaisir d'accueillir toutes personnes intéressées à pratiquer ce merveilleux sport de la petite balle jaune.

- ▶ Devenez membre de l'Avully Tennis Club pour seulement Frs 125.- en cliquant sur : [www.swisstennis.ch/125ans](http://www.swisstennis.ch/125ans)
- ▶ Cours de tennis enfants du printemps 2021 : proposés de fin avril à mi-juin
- ▶ Cours de tennis adultes :  
Sur demande auprès de Yann Waeny  
078 805 98 73
- ▶ Pour découvrir les manifestations organisées au sein de l'ATC, suivez-nous sur : [www.avullytc.ch](http://www.avullytc.ch)

## Impressum

**Éditeur**  
Mairie d'Avully

**Responsable de la publication**  
Joëlle Stadelmann

**Graphisme**  
Candy Factory

**Archives**  
Les bulletins communaux sont également disponibles en .PDF sur : [avully.ch/journal-communal](http://avully.ch/journal-communal)

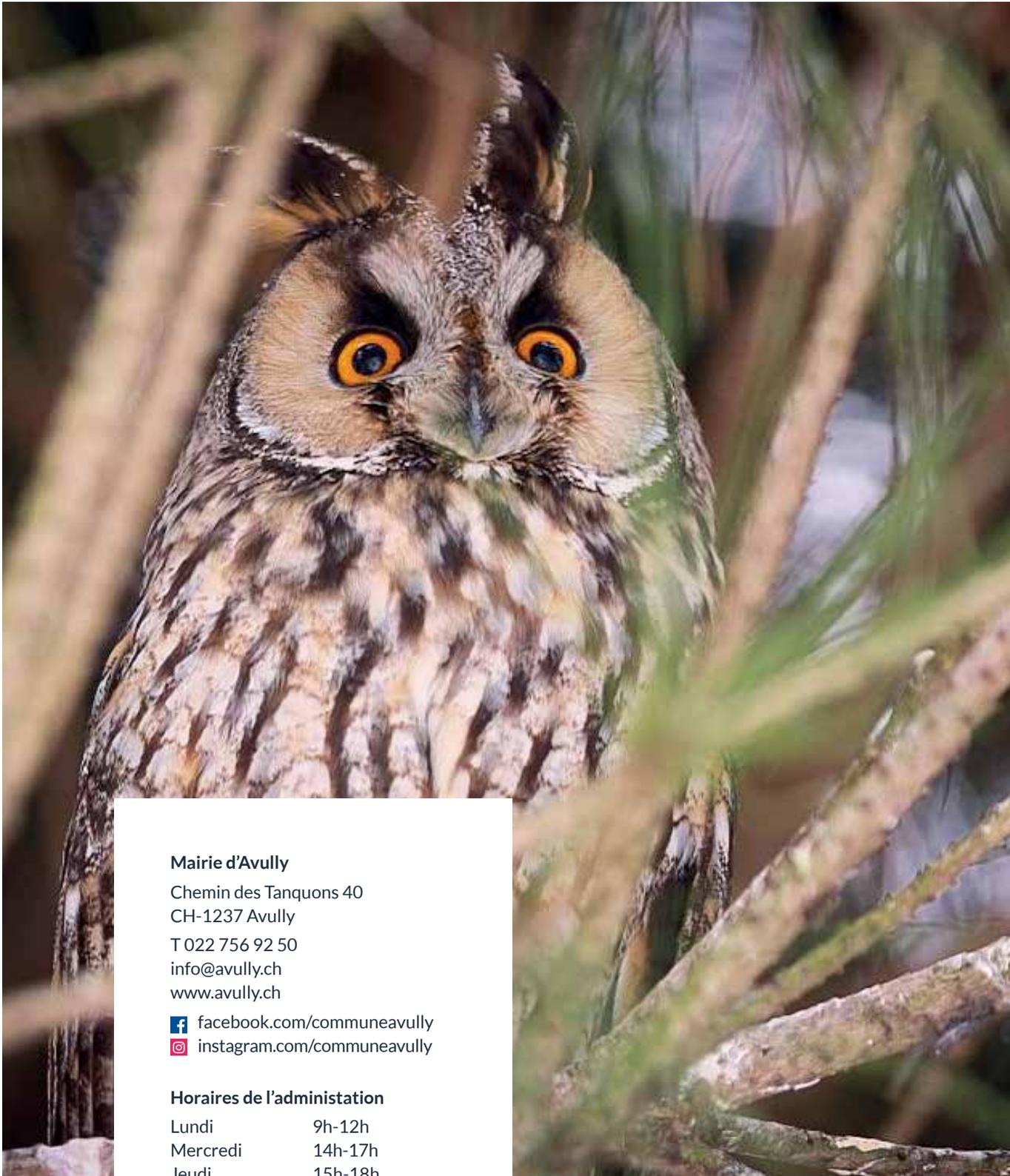
**Tirage et diffusion**  
800 exemplaires  
Tout ménage (Commune d'Avully)

Imprimé sur papier 100% sans bois, certifié FSC et PEFC.



**En 2021, Swiss Tennis fête ses 125 !**

**Durant toute l'année, les frais d'adhésion au club de ton choix pour Frs 125.- !**



## Mairie d'Avully

Chemin des Tanquons 40

CH-1237 Avully

T 022 756 92 50

info@avully.ch

www.avully.ch

 facebook.com/communeavully

 instagram.com/communeavully

## Horaires de l'administration

Lundi 9h-12h

Mercredi 14h-17h

Jeudi 15h-18h